

**Az Elsőfokú Bíróság 2006. december 12-i ítélete – Asociación de Estaciones de Servicio de Madrid és Federación Catalana de Estaciones de Servicio kontra Bizottság**

(T-95/03. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(„Állami támogatások – A versenyt ösztönző sürgős intézkedéseket előíró szabályozás a kóolajtermékek kiskereskedelmének ágazatában – Kifogásemelés mellőzéséről szóló határozat – Elfogadhatóság – Jogi személyek – Őket személyükben érintő jogi aktusok – Nyilvánvaló értékelési hiba – Indokolási kötelezettség – A hivatalos vizsgálati eljárás megindítására irányuló kötelezettség – Ésszerű határidő”)

(2006/C 331/68)

Az eljárás nyelve: spanyol

**Felek**

*Felperesek:* Asociación de Empresarios de Estaciones de Servicio de la Comunidad Autónoma de Madrid (Madrid, Spanyolország) és Federación Catalana de Estaciones de Servicio (Barcelona, Spanyolország) (képviselők: J. M. Jiménez Laiglesia, M. Delgado Echevarría és R. Ortega Bueno ügyvédek)

*Alperes:* az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: J. Buendía Sierra meghatalmazott, segítők: J. Rivas Andrés és J. Gutiérrez Gisbert ügyvédek)

*Az alperest támogató beavatkozók:* Spanyol Királyság (képviselő kezdetben: E. Barqueáis Conesa, később: M. Muñoz Pérez meghatalmazottak) és Asociación Nacional de Grandes Empresas de Distribución (ANGED) (Madrid) (képviselők: J. Pérez-Bustamante Köster és J. Passás Ogallar ügyvédek)

**Az ügy tárgya**

A hipermarketek által nyitott benzinkutakra vonatkozó spanyol szabályozásról szóló, 2002. november 13-i C(2002) 4355 végleges bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem.

**Az ítélet rendelkező része**

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) A felperesek maguk viselik saját költségeik háromnegyedét, a Bizottságnál felmerült költségek háromnegyedét, valamint az Asociación Nacional de Grandes Empresas de Distribuciónnál felmerült költségek egészét.
- 3) A Bizottság maga viseli saját költségei egynegyedét, valamint felpereseknél felmerült költségek egynegyedét.
- 4) A Spanyol Királyság maga viseli saját költségeit.

<sup>(1)</sup> HL C 112., 2003.5.10.

**Az Elsőfokú Bíróság 2006. december 13-i ítélete – É.R. és társai kontra Tanács és Bizottság**

(T-138/03. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(Közös agrárpolitika – Állat-egészségügy – Szarvasmarhák szivacsos agyvelőbántalma [„kergemarhakór”] – A Creutzfeldt-Jakob kór új változata – Kártérítési kereset – Szerződésen kívüli felelősség – A Közösség felelőssége szerveivel jogellenes magatartása hiányában – Kár – Okozati összefüggés – Alaki hibák – Párhuzamos nemzeti eljárások – Elévülés – Elfogadhatatlanság)

(2006/C 331/69)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

*Felperesek:* É.R., O.O., J.R., A.R., B.P.R. (Vaulx-en-Velin, Franciaország); T.D., J.D., D.D., V.D. (Palaiseau, Franciaország); D.E., É.E. (Ozoir-la-Ferrière, Franciaország); C.R. (Vichy, Franciaország); H. R., M.S.R., I.R., B.R., M.R. (Pau, Franciaország); és C.S. (Párizs, Franciaország) (képviselő: F. Honnorat ügyvéd)

*Alperesek:* az Európai Unió Tanácsa (képviselők kezdetben: M. Balta és F. Ruggeri Laderchi, később: M. Balta és F. Florindo Gijón, meghatalmazottak) és az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők kezdetben: D. Booss és G. Berscheid, később: G. Berscheid és T. van Rijn, meghatalmazottak)

**Az ügy tárgya**

Az EK 235. cikk és az EK 288. cikk második bekezdése alapján a felpereseket amiatt ért állítólagos károk megtérítésére irányuló kérelmek, hogy megfertőződtek, majd elhaláloztak a családtagjaik, akik a Creutzfeldt-Jakob kór új változatában szenvedtek, amely összefüggésben van a szarvasmarhák szivacsos agyvelőbántalmának európai megjelenésével és elterjedésével, amiért a Tanács és a Bizottság felelős

**Az ítélet rendelkező része**

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet É.R., O.O., J.R., A.R. és B.P.R. tekintetében mint elfogadhatatlant elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet – ezt meghaladó részében – mint megalapozatlant elutasítja.
- 3) A felperesek viselik a költségek háromnegyed részét. A Tanács és a Bizottság viselik a költségek egynegyed részét.

<sup>(1)</sup> HL C 158., 2003.7.5. Ezen ügy korábbi megnevezése U és társai kontra Tanács és Bizottság.